



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 30 kwietnia 2026 r.

Poz. 2147

UCHWAŁA NR XXVI.252.2026 RADY MIEJSKIEJ W TWARDOGÓRZE

z dnia 23 kwietnia 2026 r.

**zmieniająca uchwałę nr XXXVI.301.2021 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 28 kwietnia 2021 r.
w sprawie zasad udzielania i rozliczania dotacji na budowę przydomowych oczyszczalni ścieków
w Gminie Twardogóra**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 i art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1153, z późn. zm.) oraz art. 403 ust. 2, ust. 4-6 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 – Prawo ochrony środowiska (t.j. Dz. U. z 2025 poz. 647, z późn. zm.), uchwala się, co następuje:

§ 1. W uchwale nr XXXVI.301.2021 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 28 kwietnia 2021 r. w sprawie zasad udzielania i rozliczania dotacji na budowę przydomowych oczyszczalni ścieków w Gminie Twardogóra, wprowadza się następujące zmiany:

1) § 2 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Dofinansowanie dotyczy nieruchomości zabudowanych budynkami mieszkalnymi, których właściciele likwidują dotychczasowe zbiorniki ze względu na ich zły stan techniczny.”;

2) § 4 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Osobom spełniającym warunki, o których mowa w § 2 ust. 1 przysługuje prawo do zwrotu 50% kosztów inwestycji, nie więcej jednak niż 5.000,00 zł brutto.”;

3) załącznik nr 1 do zmienianej uchwały otrzymuje brzmienie określone w załączniku do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Twardogóra.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej:
Mirosław Adamczyk

Załącznik
do uchwały Nr XXVI.252.2026
Rady Miejskiej w Twardogórze
z dnia 23 kwietnia 2026 r.

....., dnia

.....
(imię i nazwisko)

.....
(dokładny adres korespondencyjny)

.....
(Nr działki i obręb geodezyjny)

.....
(telefon kontaktowy)

Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra

WNIOSEK

O UDZIELENIE DOTACJI CELOWEJ NA DOFINANSOWANIE BUDOWY PRZYDOMOWEJ OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW NA TERENIE GMINY TWARDOGÓRA

Zwracam się z prośbą o dofinansowanie w formie dotacji budowy: przydomowej oczyszczalni ścieków, na
mojej nieruchomości, oznaczonej ewidencyjnie numerem: w miejscowości

.....
(podpis wnioskodawcy)

Oświadczam, że:

- 1) zapoznałem/łam się z regulaminem dofinansowania budowy przydomowej oczyszczalni ścieków dla nieruchomości na terenie gminy Twardogóra, w formie dotacji celowej, określonym Uchwałą Rady Miejskiej w Twardogórze Nr i akceptuję jego treść,
- 2) nie korzystam z dofinansowania budowy przydomowej oczyszczalni ścieków z innych źródeł,
- 3) wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celu weryfikacji wniosku, przyznania i wypłaty dotacji zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych,
- 4) będę użytkował oczyszczalnię zgodnie z rozwiązaniem projektowym oraz zaleceniami producenta,
- 5) zawarte we wniosku dane są zgodne ze stanem faktycznym i prawnym.

.....
(data, podpis wnioskodawcy)

Klauzula informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych:

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest 1) inspektorem ochrony danych osobowych jest Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra, ul. Ratuszowa 14, 56-416 Twardogóra,

2) Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra wyznaczył inspektora ochrony danych osobowych (IOD), o którym mowa w art. 37-39 RODO. Z IOD można skontaktować się za pomocą adresu iod@twardogora.pl.

3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z przedmiotowym zapytaniem ofertowym,

4) odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą pracownicy Urzędu Miasta i Gminy w Twardogórze prowadzący przedmiotowe zapytanie ofertowe.

5) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z instrukcją działania archiwum zakładowego, a okres przechowywania będzie zależał od kategorii sprawy wynikającej z Rzeczonego Wykazu Akt,

6) w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO,

7) posiada Pani/Pan:

- na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących; na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych **;

- na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO ***;

- prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

8) nie przysługuje Pani/Panu:

- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;

- prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;

- na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

* **Wyjaśnienie:** informacja w tym zakresie jest wymagana, jeżeli w odniesieniu do danego administratora lub podmiotu przetwarzającego istnieje obowiązek wyznaczenia inspektora ochrony danych osobowych.

** **Wyjaśnienie:** skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku zapytania ofertowego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z przepisami oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

*** **Wyjaśnienie:** *prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.*

.....
Podpis wnioskodawcy

Załączniki:

- 1) kopia dokumentu potwierdzającego tytuł prawny do nieruchomości, na której zostanie wykonana oczyszczalnia,
- 2) kopia zaświadczenia Starosty Powiatu Oleśnickiego o nie wniesieniu sprzeciwu do zgłoszenia dotyczącego wykonania robót budowlanych polegających na budowie oczyszczalni ścieków,
- 3) kopia dokumentu właściwego organu Wód Polskich o braku sprzeciwu do zgłoszenia wodnoprawnego, którego przedmiot stanowi wykonanie urządzeń wodnych służących do wprowadzania ścieków oczyszczonych do przydomowej oczyszczalni ścieków na potrzeby zwykłego korzystania z wód lub kopia pozwolenia wodnoprawnego, jeżeli budowa oczyszczalni wymaga jego uzyskania, zgodnie ze szczegółowymi przepisami,
- 4) projekt techniczno-wykonawczy oczyszczalni, wykonany na podstawie obowiązujących przepisów prawa.